

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 77 (1959)
Heft: 204

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 204

Bern, Donnerstag 3. September 1959

77. Jahrgang — 77^e année

Berne, jeudi 3 septembre 1959

N° 204

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Talaphon Nummer (031) 21680
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich
Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.— zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-
Ragel: Publicitas AG. — Insertionspreis: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum;
Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse:
un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.;
étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces:
Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger:
30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 176665-176693.

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.

Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Herrenkonfektionsindustrie. — Extension de la convention collective nationale de l'industrie du vêtement pour hommes. — Conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera degli abiti da uomo.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Namen-Schuldbrief vom 18. Mai 1931, von Fr. 10 000, haftend im II. Rang auf Grundbuch Suhr Nrn. 468 und 709, zu Gunsten des Schibler Emil, alt Bäckermeister, Aarau, als Gläubiger, und zu Lasten des Hans Hofmann, Bäckermeister, Suhr (nun St. Gallen), als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis zum 29. August 1960 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (475¹)

Aarau, den 26. August 1959.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Namensschuldbrief z. G. Darlehenskasse Rohrdorf, d. d. 23. Juni 1928, von Fr. 1700, max. Zinsfuss 6%, lastet auf

— GB Remetschwil-Busslingen Nr. 35 (Kat. Pl. 2/72), 20,20 a mit Geb. Nr. 12 und 153, Eigentümer Keller Jakob, 1895, Landwirt und Metzger, von Oberendingen, in Busslingen, im ersten Rang;

— GB Remetschwil-Busslingen Nr. 36 (Kat. Pl. 1/10), 34,35 a, Eigentümer: Affolter Werner, 1911, Gärtnermeister, von Seeberg, in Altstetten (Zürich), im ersten Rang;

— GB Remetschwil-Busslingen Nr. 101 (Kat. Pl. 2/127), 7,22 a mit Geb. Nr. 11 A, Eigentümer: Zangger Ernst, 1920, Fabrikarbeiter, von Brunenthal, in Busslingen, im ersten Rang.

An die allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiemit die Aufforderung, denselben binnen Jahresfrist, d. h. bis 5. September 1960, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (471¹)

Baden, 11. August 1959.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Namensschuldbrief d. d. 12. Juli 1933, von Fr. 1000, z. G. Darlehenskasse Rohrdorf in Niederrohrdorf, max. Zinsfuss 6% auf IR Niederrohrdorf Nr. 688 (26,79 a mit Geb. Nr. 170), Eigentümer: Vogler Johann, 1894, Maschinenmeister, von und in Niederrohrdorf, lastend im dritten Rang.

An die allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiemit die Aufforderung, denselben binnen Jahresfrist, d. h. bis 5. September 1960, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (472¹)

Baden, 11. August 1959.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief d. d. 27. Juli 1948, mit einem Max. Zinsfuss von 6%, von Fr. 3500, haftend im dritten Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht auf GB Wohlen Nr. 3158, bei einem Vorgang von Fr. 21 000, auf Karl Gass, 1904, Feinmechaniker, von Basel, in Wohlen, als Schuldner und Pfandgläubiger lautend; Gläubiger dieses Schuldbriefes ist Albert Gass, in Basel, Kannenfeldstrasse 57.

Der Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 29. August 1960 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (474¹)

Bremgarten, den 20. August 1959.

Bezirksgericht.

Der unbekannte Besitzer des Schuldbriefes von Fr. 10 000, dd. 28. September 1929, im 2. Rang mit Vorgang Fr. 40 000, lautend auf Frau Gertrud Schwitzer-Weibel als Schuldnerin und Pfandgläubigerin (ursprüngl. Schuldner: Dr. A. Schwitzer, Amriswil, ursprüngl. Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank, Amriswil), eingetragen im Grundbuch Amriswil Ebl. 170, wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von 1 Jahr der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (476¹)

Bischofszell, den 26. August 1959.

Bezirksgerichtspräsident Bischofszell.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 10. Juni 1950, von Fr. 1000.—, altend auf Grundbuch Zuchwil Nr. 709, lautend auf den Inhaber, Eigentümerin und Schuldnerin: Luise Furrer, geb. Kronenberg, Witwe des César, von Büchen (Wallis), in Zuchwil, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (289²)

Solothurn, den 8. Mai 1959.

Der Gerichtspräsident
von Bucheggberg-Kriegstetten:
Dr. Rud. Gassmann.

Es werden 7 Prioritätsaktien der Volksbank Willisau AG Nrn. 14868-74, von nom. je Fr. 100, vermisst.

Der Inhaber wird aufgefordert, sich unter Vorlage der Obligationen binnen 6 Monaten seit der Publikation beim unterzeichneten Gerichtspräsidenten zu melden, ansonst die Obligationen kraftlos erklärt werden. (477²)

Willisau, den 28. August 1959.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Dr. Wiprächtiger.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufriß der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Namensschuldbrief von Fr. 70 000.—, vom 30. Juli 1929, lautend auf Dr. med. Carl Kistler, geb. 1887, von Rheinfelden (Aargau), Bahnhofstrasse 21, Zollikon, zugunsten Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich 2, lastend im I. Rang auf der Liegenschaft Bahnhofstrasse 21, Zollikon, Kat. Nr. 195 des Grundbuchamtes Riesbach-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

Zürich, den 29. Juli 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Le détenteur du livret de dépôts Banque cantonale vaudoise, au porteur, N° 305244, créé le 10 janvier 1955, actuellement créancier de 4465 fr. 04, est sommé de me le produire jusqu'au 15 novembre 1959. (274¹)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J.-G. Favey.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 22, 23 und 25 vom 29. und 30. Januar und 2. Februar 1959 sowie im Luzerner Kantonsblatt Nr. 5 vom 31. Januar 1959 aufgerufenen sieben Inhaber-Obligationen der Luzerner Landbank, Aktiengesellschaft, Emmenbrücke, Nrn. 10008, 10009, 10011, 10012, 10013, 10226 und 10227, zu je Fr. 1000, Nr. 10008/9 und 10011/13 mit Coupons auf 28. Dezember 1958 und folgende, Nr. 10226/27 mit Coupons für die Jahre 1959/60, werden, weil innert anberaumter Frist von niemand vorgewiesen, kraftlos erklärt. (481)

Hochdorf, den 31. August 1959.

Der Amtsgerichtspräsident: Dr. F. Wili.

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 197 vom 25. August 1958, Nr. 198 vom 26. August 1958 und Nr. 200 vom 28. August 1958, sowie im Amtsanzeiger für Nieder- und Oberrhein Nr. 35 vom 29. August 1959, wurde der auf den Grundstücken Spiez Nrn. 1496 und 2430, eine Besetzung des Adolf Linder, Bäckermeister im Gwatt (Spiez) haftende Inhaberschuldbrief Nr. 3, vom 26. Februar 1954, Belege Serie I, Nr. 9193, von Fr. 10 000 als vermisst ausgeschrieben.

Da innert der öffentlichen Aufforderungsfrist der erwähnte Schuldbrief dem Richter nicht vorgelegt worden ist, wird derselbe gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt. (482)

Wimmis, 1. September 1959.

Der Gerichtspräsident von Niderrhein: A. Ott.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**Kantone/Cantons/Cantoni:**

Zürich, Bern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

18. August 1959. Liegenschaften.

Seewarte A.G. Zürich. in Zürich 1 (SHAB. Nr. 67 vom 20. März 1956, Seite 734), Erwerb, Verkauf, Ueberbauung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 1. August 1959 hat die Statuten geändert. Durch Erhöhung des Nennwertes der bestehenden 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf je Fr. 3000 ist das Grundkapital auf Fr. 150 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehendem Reingewinn liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 3000 und ist voll liberiert. Albin Heimann, in Kilchberg (Zürich) (nicht, wie irrtümlich eingetragen, in Zürich), bisher einziges Mitglied, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden Hans Gampp, von und in Zürich.

31. August 1959.

Hugin Registrierkassen A.G. in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. August 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt in erster Linie den Vertrieb von Hugin-Registrierkassen, ferner den Vertrieb von andern Kontrollapparaten, die Beteiligung an verwandten Unternehmungen und die Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 350 000 und ist zerlegt in 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der «Hugin GmbH», in Zürich, deren Warenlager gemäss Inventar vom 30. Juni 1959, bewertet mit Fr. 235 727.35, und deren Debitoren gemäss Verzeichnis vom 30. Juni 1959, bewertet mit Franken 120 406.25. Der Gesamtübernahmepreis beträgt Fr. 356 133.60, von dem Fr. 340 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Andere als die erwähnten Aktiven sowie Passiven übernimmt die Gesellschaft von der «Hugin GmbH» nicht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Richard Stäger, von Villmergen, in Zollikon, als Präsident; Karl Burckhardt, von Siglistorf, in Zürich, als Delegierter, und Carlo B. Bailo, von und in Zürich, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Minervastrasse 9, in Zürich 7.

31. August 1959.

Krankengeldversicherung des Verbandes Schweizerischer Gärtnermeister, in Zürich 7, Genossenschaft (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1958, Seite 2726). Die Generalversammlung vom 8. Juli 1959 hat die Statuten geändert. Die Genossenschaft bezweckt die Versicherung der Verpflichtungen des Arbeitgebers aus Art. 335 OR (Lohnzahlungspflicht des Arbeitgebers im Krankheitsfalle des Arbeitnehmers) sowie die Versicherung des Erwerbsausfalles der Genossenschafter im Falle von Krankheit.

31. August 1959. Damenbekleidung.

Rose Bertin S.A., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1957, Seite 1470). Führung eines Spezialgeschäftes für feine Damenbekleidung. Walter Bolli, Geschäftsleiter, wohnt nun in Zürich 2.

31. August 1959.

Migros-Genossenschafts-Bund, in Zürich 5, Genossenschaftsverband (SHAB. Nr. 169 vom 21. Juli 1959, Seite 2098). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Adolf Pestalozzi, von und in Zürich.

31. August 1959. Essenzen usw.

Emil Flachsmann, in Zürich (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1941, Seite 571), Fabrikation von und Handel mit Essenzen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hermann Winkler, von Turbenthal, in Langnau a. A., und an Alice Flachsmann geb. Klaus, von Gossau (Zürich), in Zürich.

31. August 1959. Eisen und Metalle.

Carl Stürm & Co. A.-G., Rorschach, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB. Nr. 159 vom 13. Juli 1959, Seite 1982), Eisen und Metalle, mit Hauptsitz in Rorschach. Der Prokurist Bernhard Ammann wohnt nun in Mörschwil und der Prokurist Dr. Walter Jerger nun in Küsnacht (Zürich).

31. August 1959.

Warner Bros. First National Films, Inc., Wilmington, Branch of Zurich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1957, Seite 2965), Zweigniederlassung der «Warner Bros. First National Films, Inc.», Corporation nach dem Rechte des Staates Delaware USA, mit Principal Office in Wilmington (Delaware, USA). Die Unterschrift von Edward Korn Hessberg ist erloschen. Neu gehört dem Board of Directors mit Einzelunterschrift an: Harold Berkowitz, Bürger der USA, in Beverly Hills (Kalifornien); er ist auch Sekretär. Einzelunterschrift ist ferner erteilt worden an Roy J. Obringer, Bürger der USA, in North Hollywood (Kalifornien), Hilfssekretär.

31. August 1959.

Kumag A.-G., Maschinenfabrik, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 142 vom 23. Juni 1959, Seite 1782). Die Generalversammlung vom 20. August 1959 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Spezialmaschinen, -einrichtungen und -apparaten, insbesondere für Förderwesen und Automation, sowie für die Getränkeindustrie. Sie kann alle Geschäfte tätigen, die mit ihrer Branche in Zusammenhang stehen.

Bern — Berne — Berna**Bureau Biel**

31. August 1959. Bauunternehmung.

Rudolf Friedli, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Friedli, von Landiswil (Bern), in Biel. Bauunternehmung aller Art. Blumenrain 5.

31. August 1959. Architekt, Bauunternehmung.

H. R. Theis, Architekt, in Biel, Architekturbureau und Bauunternehmung (SHAB. Nr. 69 vom 25. März 1959, Seite 880). Der Gerichtspräsident I von Biel hat durch Urteil vom 18. August 1959 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Bureau Frutigen

31. August 1959.

Konsumgenossenschaft Reichenbach & Umgebung, in Reichenbach im Kanderthal (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1958, Seite 1922). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Präsident Emil Schläppi; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu gewählt als Präsident Ernst Indermühle, von Amsoldingen, in Emmental, Gemeinde Aeschi bei Spiez. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten, dem Aktuar und dem Geschäftsführer.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

31. August 1959. Apparate, Maschinen usw.

Stefag, in Schüpbach, Gemeinde Signau, Entwicklung, Konstruktion und Fabrikation von Apparaten, Maschinen und Geräten für den Bedarf von Industrie und Transportwesen usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1958, Seite 1611). Die an Walter Hofer erteilte Einzelprokura ist erloschen.

Bureau de Moutier

31 août 1959. Immeubles.

Shibo S. a. r. l., à Moutier, acquisition, vente, construction, transformation, exploitation d'immeubles bâtis ou non, ainsi que toutes opérations s'y rapportant (FOSC. du 23 mars 1956, N° 70, page 770). Par suite du décès de Joseph Comment, sa part de 4000 fr. a été cédée à Hélène Comment née Berger, de Courgenay, à Moutier, qui devient associée. Suivant acte authentique de l'Assemblée des associés du 28 août 1959, les statuts ont été modifiés en conséquence.

Uri — Uri — Uri

22. August 1959. Kraftfutter usw.

E. Arnold, in Bürglen (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1957, Seite 2019), Fabrikation und Vertrieb der «Aspedan» Präparate, Kraftfuttermischungen, für Schweine, Rinder, Schafe und Geflügel, chemisch-technische Vertretungen. Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges und Gründung einer Kommanditgesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven per 15. Juli 1959 werden von der Firma «E. Arnold & Cie.», Kommanditgesellschaft in Erstfeld, übernommen.

22. August 1959. Farben, Lacke, chemisch-technische Vertretungen.

E. Arnold & Cie., in Erstfeld. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 15. Juli 1959 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Erwin Arnold, von und in Bürglen. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1500 die bar einbezahlt ist, ist Karl Arnold, von und in Bürglen. Die Kommanditgesellschaft wird einzig durch Einzelunterschrift des unbeschränkt haftenden Gesellschafters vertreten. Sie übernahm Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «E. Arnold», in Bürglen, per 15. Juli 1959. Handel mit Farben und Lacken, chemisch-technische Vertretungen. Gotthardstrasse 170.

Schwyz — Schwytz — Svitto

29. August 1959. Waren aller Art, Bootsunternehmung.

Seemola A.G. Brunnen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Juli 1959 eine Aktiengesellschaft, welche den Betrieb einer Bootsunternehmung und den Handel mit Waren aller Art bezweckt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft wird ein Motorboot zum Höchstpreis von Fr. 60 000 erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Albert Janser junior, von Ingenbohl, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Er führt Einzelunterschrift.

29. August 1959.

D. Aufdermaur & Söhne, Autobusbetrieb, in Arth. Dominik Aufdermaur, in Arth; Josef Auf der Maur, in Arth, und Franz Auf der Maur, in Goldau, Gemeinde Arth, alle von Schwyz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1959 begonnen hat. Dominik Aufdermaur führt allein die Unterschrift. Autobusbetrieb.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

28. August 1959. Motorfahrzeuge, Radioapparate usw.

Leo Blättler, in Hergiswil, Handel mit Autos und Motorfahrzeugen, Radio und Grammo-Apparaten (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1950, Seite 2391). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

29. August 1959. Silberwaren usw.

Ludwig Altmann, in Hergiswil, Silberwaren, Hotelsilber (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1932, Seite 239). Der Firmainhaber ist Bürger von Hergiswil (Nidwalden).

Zug — Zoug — Zugo

24. August 1959. Kunststoffe.

Continentalplastie AG., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. August 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, den Verkauf und die Verwertung von Patenten und Fabrikationsverfahren aller Art, insbesondere der Kunststoffindustrie. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher Art beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung zur Generalversammlung erfolgt durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Peter Schmid, von Baar, in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Poststrasse 9 (bei Peter Schmid).

28. August 1959. Teppiche usw.

Walo A.-G., in Zug, Handel mit Teppichen, Möbelstoffen usw. (SHAB. Nr. 113 vom 15. Mai 1950, Seite 1271). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. August 1959 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurde der Zweck wie folgt geändert: Handel mit Teppichen und verwandten Artikeln en gros. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die übrigen gleichzeitig vorgenommenen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Walter Loppacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Hildy Iten ist erloschen. Neu

in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Ulrich Bruderer, von Trogen, Präsident, und René A. Friedli, von Seeburg, beide in Zug. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau de Fribourg

Rectification.

AS Organisation économique du Commerce d'alimentation indépendant, Société coopérative, Fribourg (AS Wirtschaftsorganisation des selbständigen Lebensmittelhandels, Genossenschaft, Freiburg), à Fribourg (FOSC. du 18 août 1959, N° 190, page 2319): raison sociale exacte.

31 août 1959. Participations, etc.

Technoplast-Spindler A.G., précédemment à Buochs, société anonyme. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 juillet 1959, la société a décidé de transférer son siège à Fribourg. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a changé sa raison sociale en Technoplast-Spindler S.A. (Technoplast-Spindler A.-G.). Les statuts primitifs sont du 27 octobre 1955. La société a pour but la participation à des entreprises de l'industrie chimique et technique, acquisitions et exploitation de patentes et marques déposées ainsi que de méthodes de fabrication de l'industrie chimique et technique, gestion, gérance, financement et exploitation d'affaires et d'industries de toutes les branches chimiques et techniques et collatérales ainsi que le développement de toutes affaires s'y rapportant. La société peut aussi pour l'exécution de son but acquérir, gérer et négocier des propriétés foncières. Le capital social est de 500 000 fr., divisé en 500 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce et, en tant que les adresses des actionnaires sont connues, par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres. Le Dr jur. Hans Ming n'est plus administrateur; sa signature est radiée. A été élu administrateur unique: Walter Ruegg, de Bauma, à Berne, avec signature individuelle. Elfim Biller, d'Autriche, à Berlin, reste fondé de pouvoir avec signature collective. Bureau de la société: chez Beutler et Cie, 6, Route Neuve.

31 août 1959. Tissus, confection, etc.

Eugène Davet-Pasquier, à Marly-le-Grand, tissus, confection, etc. (FOSC. du 10 août 1959, N° 183, page 2239). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

31 août 1959. Distillerie, vins, etc.

Nicolas SA, anciennement Corboz SA, à Romont (FOSC. du 26 août 1954, N° 198, page 2191). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal de la Glâne, du 11 août 1959.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Olten-Gösgen

28. August 1959.

Stören- und Maschinenfabrik Emil Schenker A.-G., in Schönenwerd (SHAB. Nr. 186 vom 13. August 1959, Seite 2278). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Hans Eggimann, von Sumiswald (Bern), in Bern.

31. August 1959. Schaumgummi, Waren aller Art.

Riesen & Berchtold, in Trimbach, Schaumgummi, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 149 vom 28. Juni 1956, Seite 1663). Elsbeth Lips, deren Prokura erloschen ist, und Lydia Bühler, von Sigriswil (Bern), in Trimbach, sind als Gesellschafter eingetreten. Sie führen Einzelunterschrift. Die Geschäftsnatur wurde wie folgt neu umschrieben: Verarbeitung von Schaumgummi sowie Fabrikation von und Handel mit Waren aller Art.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

28. August 1959.

Gesellschaft für den Getreidehandel Basel (Société pour le commerce des céréales Bâle), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. August 1959 eine Aktiengesellschaft, die den internationalen Getreidehandel bezweckt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Robert Blum, von Genf, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Freie Strasse 88 (bei Dres. Blum & Kugler).

28. August 1959.

Immobilien-Gesellschaft Futura A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. August 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften, ferner alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaft Parzelle 2589, haltend 36 a 54 m² mit Wohn- und Geschäftshaus Bruggstrasse 134 in Reinach (Basel-Landschaft) zum Preise von Fr. 310 590. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Felix Löffler, von Riehen und Basel, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Augustinerstrasse 5 (bei Dr. F. Löffler).

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

31. August 1959.

Schaffhauser Strickmaschinenfabrik (Fabrique de machines à tricoter de Schaffhouse) (Schaffhouse Knitting Machine Works) (Fabbria di Macchine per Maglieria Sciaffusa) (Fábrica de Máquinas para géneros de Punto de Schaffhouse), in Schaffhausen, Aktiengesellschaft. (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1957, Seite 3184). Die Unterschrift des technischen Direktors Carl Weber ist erloschen.

31. August 1959. Hotel usw.

Werner Kumli, in Neuhausen am Rheinfall. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Kumli, von Utzenstorf (Bern), in Neuhausen am Rheinfall. Betrieb des Hotel-Restaurants «Volkshaus». Rheingoldstrasse 14.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

24. August 1959.

Alexander Weibel, Baugeschäft, in Rorschach (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1954, Seite 1912). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Weibel & Günter A.-G.», in Rorschach.

24. August 1959. Bauunternehmung.

Weibel & Günter A.-G., in Rorschach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. August 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäfts. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck in Zusammenhang stehen, insbesondere Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Bauunternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche im Betrage von Fr. 60 000 durch Sacheinlagen und im Betrage von Fr. 40 000 durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. August 1959 von der bisherigen Einzelfirma «Alexander Weibel, Baugeschäft», in Rorschach, Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. März 1959, erzeigend an Aktiven Fr. 152 403.25 und an Passiven Fr. 70 871.15, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 81 532.10 ergibt. Für den Uebernahmepreis erhält der Sacheinleger 60 voll liberierte Aktien sowie Fr. 21 532.10 Gutschrift auf Kontokorrent. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Alexander gen. Alex Weibel, von Schüpfen (Bern), in Rorschach, Präsident; Hansruedi Günter, von Thörigen (Bern), in Steinach, diese beiden mit Kollektivunterschrift, und Herbert Weibel, von Schüpfen (Bern), in Lausanne, ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Wachsbleichestrasse 28.

Graubünden — Grisons — Grigioni

31. August 1959.

Konsumverein Klosters und Umgebung, in Klosters (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1957, Seite 283). Die Unterschriften von Paul Engi-Conrad und Johannes Kasper-Ambühl sind erloschen. Es wurden gewählt: Florian Minsch-Grass, bisher Aktuar, als Präsident; Rudolf Klucker-Jost, von Avers, in Klosters, als Vizepräsident, und Kaspar Guler-Broggi, von und in Klosters, als Aktuar. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar zu zweien.

31. August 1959.

Molkerei- und Milchgenossenschaft Klosters, in Klosters (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1957, Seite 283). Die Unterschriften von Paul Engi-Conrad und Johannes Kasper-Ambühl sind erloschen. Es wurden gewählt: Florian Minsch-Grass, bisher Aktuar, als Präsident, und Kaspar Guler-Broggi, von und in Klosters, als Aktuar. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

29 agosto 1959. Stazione di servizio per automobili, ecc.

Safa, Società Anonima Forniture Auto, in Stabio (FUSC. del 2 settembre 1959, N° 203, pagina 2246). Con decisione assembleare del 26 agosto 1959, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da 50 000 fr. a 120 000 fr. mediante emissione di 70 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Il capitale sociale è attualmente di 120 000 fr. suddiviso in 120 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati in conformità.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

29 août 1959. Bateaux, etc.

Y. de Mestral, à Aubonne. Le chef de la maison est Yves-Chandieu, fils d'Henri-Louis, de et à Aubonne. Représentation de la maison Fairey Marine Limited à Hamble (Grande-Bretagne): Bateaux, accessoires et moteurs hors-bord divers.

Bureau d'Echallens

29 août 1959.

Société vaudoise d'agriculture, de viticulture et agricole, section d'Assens, à Assens, société coopérative (FOSC. du 15 juillet 1947, N° 162, page 1978). Edouard Pelet, de Peyres-Possens, à Assens, jusqu'ici vice-président, est désigné en qualité de président en remplacement de Joseph Pichonnaz, dont la signature est éteinte. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de Nyon

29 août 1959. Opérations mobilières et financières.

La Luzerne S.A., à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 27 août 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, mobilières et financières, mais non bancaires, telles que, notamment, l'achat, la construction, la vente et la location d'immeubles en Suisse ou à l'étranger. Peu après sa constitution, la société achètera une parcelle de terrain de 4365 m² sise au lieu dit «En Trépomy», commune de Crans près Céligny, propriété de Jules Garny, pour le prix de 30 555 fr. Le capital de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, est libéré jusqu'à concurrence de 35 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Actuellement, Jacques Ray, de Villars-Burquin, à Coppet, est unique administrateur avec signature individuelle. Bureau et adresse au siège social: Etude des notaires Burnier, rue César Soulié N° 3.

Bureau d'Yverdon

Rectification.

Les Marronniers C.S.A., à Yverdon (FOSC. du 31 août 1959, N° 201, page 2423). La société acquerra pour le prix de 55 000 fr. (et non 50 000 fr.) une parcelle d'immeubles.

1^{er} septembre 1959. Machines à coudre, appareils ménagers. Mareel Aubry, à Yverdon. Le chef de la maison est Marcel Aubry, de La Chaux (Jura bernois), à Lausanne. Agence de machines à coudre «Elna» et appareils ménagers. Rue du Lac 2.

Wallis — Valais — Vallee
Bureau de Sion

26 août 1959. Immeubles.

S.I. Les Aubépines Sierre S.A., à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 24 août 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains avec ou sans accessoires, la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions s'y rapportant. La société se propose d'acquérir d'Albert Gerutti, à Sierre et Michel Martin, à Sierre, une parcelle de 734 m², sise sur la commune de Sierre, au lieu dit «Maison Rouge», N° 3924, pour le prix de 28 000 fr., payable en espèces. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans le Bulletin officiel du Canton de Valais, sous réserve de celles qui doivent paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Albert Gerutti, de Guttet, à Sierre, président; Louis Benetti de Randogne, à Sierre, vice-président; Jean-Louis Hugon, de Martigny-Combe, à Sierre, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président signant avec un autre membre du conseil d'administration. Bureaux de la société: Chez Jean-Louis Hugon, 10, route de Sion.

28 août 1959. Immeubles.

S.I. Les Roches-Hombes Vereorin S.A., à Vercoir, commune de Chalais (FOSC. du 23 décembre 1958, N° 303, page 3511). La signature de Guy Zwissig, membre du conseil d'administration, démissionnaire, est radiée.

Bureau de St-Maurice

27 août 1959.

Corthay frères S.A. entreprise de menuiserie et charpente Verbier-Bagnes, à Bagnes. Selon acte authentique et statuts du 28 juillet 1959, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme pour l'exploitation d'une menuiserie, la construction de chalets et toutes constructions habitables, commerciales ou industrielles, ainsi que toutes opérations et fonctions conformes au but. Le capital social de 72 000 fr. est divisé en 72 actions nominatives de 1000 fr.; il est entièrement libéré au moyen de l'apport fait, selon convention du 28 juillet 1959 et bilan au 31 décembre 1958, annexés aux statuts, de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Corthay frères, charpente et menuiserie Verbier-Villages». L'actif (caisse, chèques postaux, comptes courants, marchandises, machines, immeubles, débiteurs, travaux étant de 240 090 fr. 94 et le passif de 141 594 fr. 23; l'actif net est de 98 496 fr. 71. L'apport est accepté pour ce prix par remise aux apporteurs des 72 actions ci-dessus et d'une créance de 26 496 fr. 71 contre la société. Les convocations se font par lettres recommandées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Jean Corthay, président; Paul Corthay, vice-président, et Francis Corthay, secrétaire, les trois de et à Bagnes, qui signent tous individuellement. Verbier.

28 août 1959. Recherches minières, etc.

Hyga «R» S.A., à Martigny-Ville. Selon acte authentique et statuts du 27 août 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la prospection et les recherches minières de toute matière, en particulier des hydrocarbures, la production et la vente de ces produits et toutes opérations s'y rattachant. Le capital social de 200 000 fr. est entièrement libéré. Il est divisé en 95 actions de 2000 fr. et 100 actions de 100 fr., toutes nominatives. Les actions de 100 fr. sont privilégiées quant au droit au dividende et à la répartition de l'actif net en cas de liquidation, etc. Les convocations se font par lettres recommandées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose d'un ou de deux à quinze membres. Camille Bruttin, de Nax et Bramois, à Lausanne, est actuellement unique administrateur et signe individuellement.

Genf — Genève — Ginevra

26 août 1959. Biens mobiliers ou immobiliers, etc.

Investisa S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 août 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat et la vente de tous biens mobiliers ou immobiliers, la gestion de ces biens et tous placements de capitaux, le tout hors de Suisse. La société n'exercera dans le canton de Genève que l'activité nécessaire à son administration. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Hans Bertschmann, de Bettingen (Bâle-Ville), à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 26, rue de la Confédération, bureaux de la Banque Pariente (Etranger).

28 août 1959.

Société Immobilière Blane-Mesnil, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 26 août 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation de tous immeubles dans le canton de Genève. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Roger Staudhammer, de Guttet (Valais), à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 62, rue du Rhône, bureaux de Roger Staudhammer, expert-comptable.

29 août 1959. Boucherie.

Yvonne Cornu, à Genève, exploitation d'une boucherie (FOSC. du 24 mai 1956, page 1330). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

29 août 1959. Appareils lumineux, etc.

Albert Bock, à Genève, représentation d'appareils lumineux, etc. (FOSC. du 16 avril 1948, page 1065). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

29 août 1959. Panneaux-réclames, etc.

Etablissement Bock & Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, Max-Marcel Bock, de et à Genève, séparé de biens de Madeleine-Jeanne-Julie née Georges, et René-Gustave Morier, de et à Genève, séparé de biens de Germaine-Juliette

née Legros, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} septembre 1959. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Représentation, fabrication et vente de panneaux réclames, étiquettes, écriteaux et matériel d'étalage pour tout genre de commerces. 3, rue Henri-Blanvalet.

29 août 1959.

Société Immobilière Contamines-Belle Vue, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 mai 1956, page 1213). Joseph Scolari, Pierre de Toledo, Jean de Toledo et Marcel Truan ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Roland Steiner, de Langnau (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 16, place Longemalle, étude de M^e Roland Steiner, avocat.

29 août 1959.

Société Immobilière Andréanne, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 octobre 1955, page 2700). L'administrateur Georges Ganière (inscrit) est domicilié à Lausanne. Domicile de la société: 9, rue de la Corratierie, régie Louis Brachoss & Cie.

29 août 1959.

Société Immobilière Coulouvrenière-Stand, lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 octobre 1955, page 2700). L'administrateur Georges Ganière (inscrit) est domicilié à Lausanne.

29 août 1959.

Société Immobilière Chemin Moise Duboule angle Chemin de la Tourelle, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12 février 1957, page 417). Georges Ganière, membre et secrétaire du conseil d'administration (inscrit) est domicilié à Lausanne.

29 août 1959.

Société Immobilière Malagnou-Mussard S.A., à Genève (FOSC. du 2 novembre 1955, page 2782). L'administrateur Georges Ganière (inscrit) est domicilié à Lausanne. Domicile de la société: 14, rue de Hollande, régie C. et G. Giacobino et Delaunay.

29 août 1959. Société immobilière.

Société anonyme des Immeubles rues de l'Ecole et de Neuchâtel, à Genève, société immobilière (FOSC. du 25 octobre 1955, page 2700). L'administrateur Georges Ganière (inscrit) est domicilié à Lausanne. Domicile de la société: 4, rue Petitot, régie Th. Jacobi et A. Mischler.

29 août 1959.

Société Immobilière Paulista B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 juillet 1959, page 1986). Georges Ganière, membre et secrétaire du conseil d'administration (inscrit) est domicilié à Lausanne.

29 août 1959.

Société Immobilière Servette-Levant, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 décembre 1955, page 3228). L'administrateur Georges Ganière (inscrit) est domicilié à Lausanne. Domicile de la société: 14, rue de Hollande, régie C. et G. Giacobino et Delaunay.

29 août 1959.

Société Immobilière Sismondilae B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 novembre 1955, page 2782). L'administrateur Georges Ganière (inscrit) est domicilié à Lausanne. Domicile de la société: 11, place du Molard, régie P. et J. Meier.

29 août 1959.

Société Immobilière Rue John, Grasset N° 8, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 septembre 1949, page 2288). Max Hottinger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Barbier, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 7, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

29 août 1959. Articles sanitaires, etc.

M. Sehaerer A.G. (M. Sehaerer S.A.), succursale de Genève, fabrication et vente d'articles de la branche sanitaire, etc. (FOSC. du 9 juillet 1959, page 1950), société anonyme avec siège à Berne. Procuration collective à deux a été conférée à Marcel Blanc, de Lausanne, à Prilly (Vaud).

29 août 1959.

Vintransport S.A. (Weintransport A.G.) (Vinotrasporto S.A.), à Genève (FOSC. du 20 mars 1958, page 790). Procuration collective à deux a été conférée à Max Kaeser, de Sisseln (Argovie), à Genève.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 176665.

Hinterlegungsdatum: 11. August 1959, 18 Uhr.

Sanitin-Gesellschaft Bugmann & Co., Goldau.

Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 95442. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. April 1959 an.

Desinfektionsmittel.

Sanitin

Nr. 176666.

Hinterlegungsdatum: 13. August 1959, 19 Uhr.

Herfeld-Aktiengesellschaft, Mühlebachstrasse 216, Stein am Rhein (Schaffhausen). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 95539 von Otto Herfeld & Co., Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1959 an.

Gummilösung, Klebstoffe aller Art und Schuhbedarfsartikel.

Hakol

N° 176685. Date de dépôt: 13 août 1959, 9 h.
Fabrique des Montres Moeris, Fritz Moeri société anonyme, Saint-Imier.
Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 96377. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 juillet 1959.

Montres et parties de montres.

SILNIC

N° 176686. Date de dépôt: 13 août 1959, 9 h.
Fabrique des Montres Moeris, Fritz Moeri société anonyme, Saint-Imier.
Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 96378. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 juillet 1959.

Montres et parties de montres.

VERDON

N° 176687. Date de dépôt: 13 août 1959, 9 h.
Fabrique des Montres Moeris, Fritz Moeri société anonyme, Saint-Imier.
Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 96379. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 juillet 1959.

Montres et parties de montres.

CONVENIENCE

N° 176688. Date de dépôt: 13 août 1959, 9 h.
Fabrique des Montres Moeris, Fritz Moeri société anonyme, Saint-Imier.
Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 96380. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 juillet 1959.

Montres et parties de montres.

TIMEBALL

N° 176689. Date de dépôt: 13 août 1959, 9 h.
Fabrique des Montres Moeris, Fritz Moeri société anonyme, Saint-Imier.
Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 96381. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 juillet 1959.

Montres et parties de montres.

MUCAMAL

N° 176690. Date de dépôt: 13 août 1959, 9 h.
Fabrique des Montres Moeris, Fritz Moeri société anonyme, Saint-Imier.
Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 96382. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 juillet 1959.

Montres et parties de montres.

TURRET

N° 176691. Date de dépôt: 13 août 1959, 9 h.
Fabrique des Montres Moeris, Fritz Moeri société anonyme, Saint-Imier.
Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 96383. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 juillet 1959.

Montres et parties de montres.

CHERUB

N° 176692. Date de dépôt: 13 août 1959, 9 h.
Fabrique des Montres Moeris, Fritz Moeri société anonyme, Saint-Imier.
Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 96384. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 juillet 1959.

Montres et parties de montres.

BELVEDERE

N° 176693. Date de dépôt: 13 août 1959, 9 h.
Fabrique des Montres Moeris, Fritz Moeri société anonyme, Saint-Imier.
Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 96385. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 juillet 1959.

Montres et parties de montres.

AVON SWISS MADE

Transmission — Uebertragung

Marque N° 154786. — Schild et Cie., Société Anonyme, La Chaux-de-Fonds. — Transmission à Marvin Hime and Company, 228 South Beverly Drive, Beverly Hills (Californie, USA). — Enregistré le 21 août 1959.

Löschung — Radiation

Marke Nr. 168968. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel. — Gelöscht am 18. August 1959 auf Ansuchen der Markeninhaber.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSE. par des lois ou ordonnances

Geschäftsöffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Am 1. September 1959 ist der Firma Alfons Casutt-Berger, Schuhwaren, die Bewilligung erteilt worden, sein Geschäft in Ilanz (mit Ausnahme der Schuhpflegemittel, Schuhbänder, Schuhspanner und Einlegesohlen) durch einen Totalausverkauf zu liquidieren. Mit der Bewilligung wurde dem Geschädigten für die Dauer von 5 Jahren, beginnend am 3. Oktober 1959, verboten, auf dem Gebiet der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich an einem solchen zu beteiligen. Der Verkauf von Schuhpflegemittel, Schuhbänder, Schuhspanner und Einlegesohlen in der bestehenden Schuhreparaturwerkstatt bleibt dem Bewilligungsinhaber weiterhin gestattet (Art. 16 der eidg. Ausverkaufsordnung). (AA. 203)

Chur, 1. September 1959. Kantonale Polizeidirektion Graubünden, Pass- und Patentbureau.

Allgemeinverbindlicherklärung

des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Herrenkonfektionsindustrie
Der Bundesrat hat am 17. August 1959 verschiedene Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Herrenkonfektionsindustrie bis zum 31. Dezember 1960 allgemeinverbindlich erklärt.

Der Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 27. August 1959 veröffentlicht. Separatabzüge sind beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei in Bern erhältlich. (AA. 526)

Bern, den 3. September 1959.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

Extension de la convention collective nationale de l'industrie du vêtement pour hommes

Par arrêté du 17 août 1959, le Conseil fédéral a étendu, avec effet au 31 décembre 1960, le champ d'application de la convention collective nationale de l'industrie du vêtement pour hommes.

Cet arrêté a été publié dans la Feuille fédérale le 27 août 1959. Des exemplaires tirés à part sont en vente au bureau des imprimés de la Chancellerie fédérale, à Berne.

Berne, le 3 septembre 1959.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail.

Conferimento del carattere obbligatorio generale

al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera degli abiti da uomo

Con decreto del 17 agosto 1959, il Consiglio federale ha conferito, con effetto fino al 31 dicembre 1960, carattere obbligatorio generale a diverse disposizioni del contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera degli abiti da uomo.

Il nuovo decreto è stato pubblicato nel Foglio federale del 27 agosto 1959. Le tirature a parte sono in vendita presso l'ufficio degli stampati della Cancelleria federale, a Berna.

Berna, il 3 settembre 1959.

Ufficio federale dell'industria,
delle arti e mestieri e del lavoro.

Schluss des amtlichen Teils — Fin de la partie officielle

Letzte Einladung zur Subskription für Sonderheft Nr. 67

Die Mietpreiskontrolle und ihr künftiger Abbau

Anfangs September erscheint unter obgenanntem Titel als Sonderheft Nr. 67 der «Volkswirtschaft» ein Gutachten, welches im Frühling dieses Jahres im Auftrag des eidg. Volkswirtschaftsdepartementes von Prof. Dr. rer. pol. et lic. iur. Hugo Sieber, Ordinarius für Nationalökonomie an der Berner Universität, erstattet worden ist.

Dem Gutachter war vom Departement im Hinblick auf die Neuordnung der Mietpreiskontrolle die Aufgabe gestellt worden:

1. die Wirkungen der Mietpreiskontrolle zu ergründen und diese vom volkswirtschaftlichen Standpunkt aus zu beurteilen;
2. die direkten und indirekten Wirkungen zu nennen, die von einer abrupten oder schrittweisen Aufhebung dieses staatlichen Eingriffs zu erwarten wären;
3. Mittel und Wege zu zeigen, die geeignet sind, die Mietpreiskontrolle mit dem Ziel eines freien, selbsttragenden Wohnungsmarktes in einer volkswirtschaftlich und sozial tragbaren Weise abzubauen.

Im Rahmen dieser drei Hauptfragen des Departementes stellte die eidg. Preiskontrollstelle ausserdem eine grosse Zahl von Einzelfragen, die sich auf fast alle Aspekte des vielschichtigen Mietpreisproblems beziehen.

Die Untersuchung ist in ihrem systematischen Aufbau an dieser Fragestellung ausgerichtet und bestrebt, die Fülle der gestellten Probleme in einer den tatsächlichen Gegebenheiten Rechnung tragenden, wissenschaftlich objektiven und abgewogenen Weise zu behandeln und soweit möglich auch zu lösen.

Da die Botschaft des Bundesrates über die Verlängerung der Preiskontrolle wiederholt auf die angezeigte Untersuchung verweist, ist diese für jeden an der komplexen und politisch neuralgischen Mietpreisfrage Interessierten von grundsätzlicher und aktueller Bedeutung.

Der Subskriptionspreis dieses Heftes beläuft sich auf Fr. 3.—; er gilt bis zum 4. September 1959. Für spätere Bezüge wird der Preis erhöht. Vorausbestellungen nimmt das Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern I, entgegen.

Der Einfachheit halber — wenn nicht eine andere Sendungsart vorgezogen wird — erfolgt der Versand gegen Nachnahme (unter Zuschlag des Portos). Abonnenten, die keine Nachnahme wünschen, können den Betrag jetzt schon auf Postcheckrechnung 111 520; Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, einzahlen. Die Bestellung ist in diesem Falle auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Der Versand des Heftes wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der «Volkswirtschaft» angezeigt.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Aktlendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scholler AG.
 Buchdruckerei zur Proschau
 Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64



Maschinen, Möbel
 und Organisations-
 mittel für das Büro
 heute und morgen
 in den ständigen
 Ausstellungen von

Rüegg-Naegeli

Bahnhofstrasse 22 Zürich Tel. 051/23 37 07

Sind Sie überlastet?

Direktionssekretär

Dr. iur., seit 5 Jahren in der Privatindustrie, kann Ihnen als freier Mitarbeiter viel Ballast abnehmen. Fremdsprachenkenntnisse und technisches Verständnis. Auch journalistische Arbeit nicht ausgeschlossen. Anfragen unter Chiffre SA 7202 Z an Schweizer Annoncen AG, ASSA, Zürich 23.

**STAHLMÖBEL**

Büromöbel +
 Betriebseinrichtungen

FR. GUT AG. HÄGENDORF/SO
 Stahlmöbel- und Metallwaren-Fabrik
 Telefon 062/691 49

Verkauft durch gute Bürolachgeschäfte



Au cours des ans, tout change, même la carte de visite.

Une lettre commerciale à l'aspect irréprochable est aussi une carte de visite. On l'oublie souvent. Et pourtant, CARFA permet d'établir vite et sans peine un document parfaitement propre.



Les produits Carfa — ruban, papier carbone, stencill ou tampon — facilitent le travail et aident à économiser temps et argent. Profitez de notre expérience de plus de 25 ans. Si vous avez un problème à résoudre, veuillez nous demander conseil.

La fabrique CARFA à Péry près Bienne occupe essentiellement des ouvriers de précision romands, formés par de longues années de pratique.



CARFA S.A. ZÜRICH — PÉRY



Quel est le courrier

nécessitant l'emploi d'enveloppes à fenêtre? Les enveloppes à fenêtre sont économiques et d'un secours précieux dans l'organisation. Il n'est pas nécessaire de les munir d'une adresse, elles préviennent toute erreur d'expédition et sont utilisables pour l'envoi des bulletins de livraison, des factures, en tant que pochettes de paie, etc. Consultez-nous! Les enveloppes vitrées à fenêtre **GARANT** vous garantissent des économies de temps et d'argent.

Les
 enveloppes
 de qualité
 sont une
 spécialité



Schaller & Co S.A. Zurich 23
 Fabr. d'Enveloppes, Tel. (051) 42 15 42

Inserate

Im Schweizerischen
 Handelsamtsblatt
 haben stets Erfolg!

**Georg Softwedel**

die Erdbeere
 des Jahres!
 Spitzenorte der Masenträger von enormer Fruchtbarkeit — bringt Höchstserträge bis 200 kg pro Are. Riesig große, längliche Früchte, frühreifend, dunkelrot, süß-aromatisch. Hochzuchtplanzen nur echt mit dem roten Originalhand.
 10 St. 4.20, 25 St. 9.50, 50 St. 18.—
 Bedarf: 9 Pflanzen pro 1m Beetlänge
 Jetzt beste Pflanzzeit!
 Erdbereidünger »Küderli-Lör« bewährt und beliebt. 1 kg 1.50, 5 kg 5.80.
 Bedarf: 100 g pro m². Weitere Erdbeer-Elite-Sorten finden Sie in unserm Spezialprosp., den wir Ihnen gerne gratis zusenden.

Küderli-Lör
 Walter Küderli & Co.
 Dübendorf
 Neubau Überstr. 199
 Tel. (051) 96 76 83



Ausgabe von Anteilscheinen des

Investmenttrust für französische Aktien «FRANCIT»

Treuhänderin:
Schweizerische Bankgesellschaft
 Zürich

Leitung:
AG für Verwaltung von Investment Trusts (INTRAG)
 Zürich und Lausanne

Die INTRAG, die bereits die weitverbreiteten und beliebten Anlagefonds SIMA, FONSA, EURIT, ITAC, AMCA, CANAC und SAFIT geschaffen hat und verwaltet, errichtet unter dem Namen «Investmenttrust für französische Aktien FRANCIT» einen neuen Fonds mit dem Zweck, dem Zeichner von Anteilscheinen eine Beteiligung an der weiteren Entwicklung der Wirtschaft Frankreichs zu ermöglichen.

Ausgabepreis der Anteilscheine: vom 3. bis 8. September 1959 Fr. 100 zuzüglich eidg. Emissionsstempel; nachher richtet sich der Ausgabepreis nach dem täglich berechneten Inventarwert des Fondsvermögens

Stückelung: Inhaber-Zertifikate über 5, 10 und 50 Anteilscheine

Ausschüttungen: jährlich Mitte Januar, erstmals im Januar 1961

Rendite: je nach den beim Fonds eingehenden Erträgen, voraussichtlich etwa 2% netto eidg. Couponsteuer

Ausführliche Broschüren und Zeichnungsscheine sind erhältlich bei folgenden Ausgabe- und Zahlstellen:

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

sämtliche Geschäftsstellen

Lombard, Odier & Cie, Genf La Roche & Co., Basel Chollet, Roguin & Cie, Lausanne
 sowie bei allen anderen Banken

Der Stellenmarkt erscheint jeden Mittwoch

Paris-Basel

Regelmässige Sammel-
verkehre

S. A. des Messageries
Nationales

Services Véron Grauer
32, Av. Claude-Vellefaux,
Paris
Téléphone: Bollvar 95-30

Paris-Genève

und vice versa

J. Véron,
Grauer & Cie. AG.

GENF - Basel - Zürich -
St. Gallen

Preiswürdig

WALTHER
ADDIERMASCHINE

Modelle modernster Bauart.
Kapazitäten:
9/10-, 11/12-, 11/13-stellig,
mit Multiplizier-
einrichtung.



Generalvertretung:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23

Bahnhofplatz 9

Tel. (051) 27 01 33

Zu vermieten im Geschäfts-Zentrum von Basel

- a) Laden: 45 m², 12 m Schaufenster,
Archiv
- b) Schaukästen in der besten Pas-
sage von Basel
- c) grosse Reklame-Fläche 18 m²

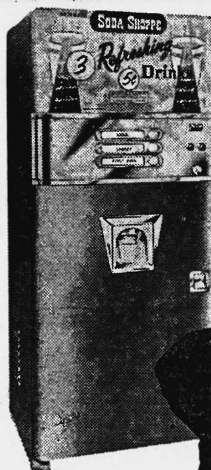
Telephon 061/23 58 76

Erhöhte Konkurrenzfähigkeit durch

Paletts / Starrboxen

Holzindustrie A.G.
St. Margrethen SG

APCO Getränke- und Suppen- Automat



Belienbar geringer War-
tung und minimalen Um-
trieben liefert der APCO
Getränke- und Suppen-Au-
tomat stets frische heisse
(oder auch gekühlte) Ge-
tränke wie Kaffee, Tee,
Kakao, Orange, Cola, Ri-
vella usw. oder verschie-
dene Suppen.
Leistung 500 bis 2500
Becher pro Füllung. Jeder
Becher frisch innert 3 bis
4 Sekunden.

Verlangen Sie
Prospekt.

Generalvertretung der APCO Inc. New York, Edy Fäblier,
Friesenbergstr. 110, Zürich, Tel. (051) 35 50 16

Succursale de Lausanne:

Chemin des Daillettes, Lausanne 12, Rosiaz, Téléphone (021) 2881 40

Ihr Lieferant für gebrauchte

**Spund- und Deckelfässer
Holzfässer und -Trommeln
Kannen und Büchsen
Fibre-Drums**

JACCAZ

Fasshandel, ZÜRICH 9'48
Flurstrasse 85, Tel. 52 76 26



BÜRO- MÖBEL

sind gut, neuzeitlich
und preiswert

Bezugsquellennachweis durch:

**H. GROB, BÜROMÖBELFABRIK
MÄNNEDORF** Tel. (051) 74 03 14

(031) 4 23 05 wählen Sie,

wenn Sie Drucksachen benötigen

O. Scherrenleib
Buchdruckerei Muri GmbH.
Muri-Bern

Der Kleinbetrieb mit den
modernen Druckmaschinen und
gut geschultem Fachpersonal

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Dezember 1958)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betref-
fend die Warenumsatzsteuer wurden im
Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffent-
licht. Sie sind in einer Broschüre von 53 Sei-
ten zusammengefasst, die zum Preise von
Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Vorein-
zahlung auf unsere Postcheckrechnung III
520 bezogen werden kann. Um Irrtümer
zu vermeiden, sind separate schriftliche
Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht
erwünscht.

Administration des Schweizerischen
Handelsamtsblattes Bern.

International Standard Electric Corporation, New York

**4 %
netto**

Anleihe von Sfr. 50 000 000 nom. von 1959

Der Erlös wird in erster Linie den Tochtergesellschaften zur Verfügung
gestellt, um ihnen die Ausführung ihrer langfristigen Investitionspläne
zu ermöglichen.

Anleihebedingungen:

Laufzeit: längstens 15 Jahre;

Titel: Inhaberoobligationen von Sfr. 1000.—;

Kotierung: an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne

**100 %
netto**

Emissionspreis:

Der Emissionspreis beträgt 100% netto.

Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer werden durch die
International Standard Electric Corporation bezahlt; die eidg. Ver-
rechnungssteuer wird gemäss den gegenwärtig in Kraft befindlichen
Gesetzesbestimmungen auf den Zinsen von Auslandsanleihen nicht
erhoben.

Zeichnungsfrist:

vom 3. bis 8. September 1959, mittags.

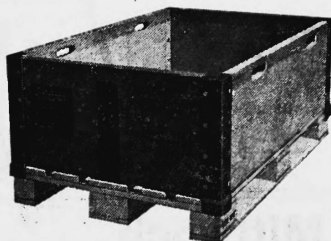
Detaillierte Prospekte, sowie Zeichnungsschne, können bei den
Banken bezogen werden.

2. September 1959.

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
A. Sarasin & Cie.

Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu & Co. A.G.
Vereinigung der Genfer Privatbankiers
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

**Cadres amovibles
pour palettes CFF**



L. DESPOND & FILS S.A.
Industrie du bois
BULLE Tél. (029) 28244/28245

Box-Palettes CFF

